

YOUNG ROYALS

DEUTSCHE SPRACHE

Erstellt von

Lisa Ambjörn | Lars Beckung | Camilla Holter

EPISODE 3.03

"Episode 3"

Wilhelm sieht den Thron am Horizont auftauchen. Sara erwägt, nach Hillerska zurückzukehren. Die Online-Belästigung von Simon verfolgt ihn bis nach Hause.

Geschrieben von:

Lisa Ambjörn | Sofie Forsman | Tove Forsman

Regie:

Jerry Carlsson

Sendetermin:

11.03.2024



This is a transcript of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. All copyrights belong to their owners. 8FLiX is not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

N

YOUNG ROYALS is a Netflix Original Series

Die Darsteller

Frida Argento	...	Sara
Samuel Astor	...	Nils
Anna Azcárate	...	Husmor Anna
Peter Carlberg	...	Magister Englund
Mimmi Cyon	...	Fredrika
Natalia Edvall	...	Körledare
Beri Gerwise	...	Rosh
Malte Gårdinger	...	August
Claes Hartelius	...	Boris
Sodad Iskander	...	Arez
David Lenneman	...	Poppe
Felicia Maxime	...	Stella
Fabian Penje	...	Henry
Carmen Gloria Pérez	...	Linda
Xiao-Long Rathje Zhao	...	Alexander
Omar Rudberg	...	Simon
Edvin Ryding	...	Wilhelm
Inti Zamora Sobrado	...	Ayub
Gloria Tapia	...	Fröken Ramirez
Leonard Terfelt	...	Micke
Nikita Ugglå	...	Felice
Nathalie Varli	...	Madison
Nils Wetterholm	...	Vincent

1

00:00:07,791 --> 00:00:09,000

Und, wie geht es dir?

2

00:00:09,583 --> 00:00:12,125

Ach, weißt du, die Ärzte
übertreiben nur. Mir geht es gut. Es ist

3

00:00:12,208 --> 00:00:13,041

nur,

4

00:00:15,583 --> 00:00:20,208

es war einfach alles zu viel. Ich weiß
nicht, ich... ich weiß nicht, ob ich das

5

00:00:20,291 --> 00:00:22,166

hier schaffe...

6

00:00:32,458 --> 00:00:33,416

Was schaffe?

7

00:00:37,250 --> 00:00:42,958

Ich kann, ich kann nicht schlafen, ich
kann nicht essen und ich- ich kann einfach

8

00:00:43,041 --> 00:00:48,750

nicht, wenn, dann musst du, ja,
was geschieht, wenn du nicht kannst?

9

00:00:48,833 --> 00:00:51,916

Alles wird gut, Mama.

10

00:00:56,541 --> 00:00:57,875

Du wirst wieder gesund.

11

00:01:02,041 --> 00:01:03,833

Ich werde das schon hinkriegen.

12

00:01:05,458 --> 00:01:06,750
Das versprech ich dir.

13

00:01:08,250 --> 00:01:10,041
Jetzt kommen sie. Ich muss los.

14

00:01:28,958 --> 00:01:30,333
@Nomnomsvensven: Deine Stimme!

15

00:01:30,416 --> 00:01:33,500
@Therealangie: So offensichtlich
auf der Suche nach Aufmerksamkeit!

16

00:01:33,583 --> 00:01:34,791
@Zaddie02: Toxische Beziehung

17

00:01:34,875 --> 00:01:37,416
@keyasings: Warte! Ist der Song
über den Kronprinzen?

18

00:01:37,500 --> 00:01:41,916
@Bjarsta. andreas: Jeder in Bjärstad weiß,
dass Simon nur auf Ruhm aus ist.

19

00:01:48,333 --> 00:01:49,208
Dein Ernst?

20

00:01:50,416 --> 00:01:53,541
Du kannst froh sein, dass ich dich
nicht zwingen, einmal pro Woche in die

21

00:01:53,625 --> 00:01:57,416
-Jugendklinik zu gehen.
-Wirst du mir denn nie wieder vertrauen?

22

00:02:00,083 --> 00:02:02,958
Was glaubst du, wieso ich
dir nichts gesagt habe?

23

00:02:03,833 --> 00:02:06,000
Weil dich das komplett überfordert hätte.

24

00:02:07,000 --> 00:02:08,583
Dass ich auch mal Scheiße baue.

25

00:02:38,208 --> 00:02:39,833
Jungs, seht mal hierher.

26

00:02:41,375 --> 00:02:44,250
Ja, sehr schön. August?

27

00:02:44,333 --> 00:02:45,875
-Hm?
-Echt cool.

28

00:02:45,958 --> 00:02:48,000
Echt schade, dass wir nicht
Walpurgisnacht feiern dürfen.

29

00:02:48,083 --> 00:02:51,125
Ja, egal, aber unsere
Mützen-Zeremonie wird es doch geben, oder?

30

00:02:51,208 --> 00:02:53,875
Das macht Rektorin Hamilton davon
abhängig, wie ihr euch morgen beim Besuch

31

00:02:53,958 --> 00:02:56,625
der Schulaufsichtsbehörde benehmt.

32

00:02:58,125 --> 00:03:01,000
Okay, hört mal alle her. Falls

irgendjemand von euch diese Petition noch

33

00:03:01,083 --> 00:03:04,083
nicht unterschrieben hat, holt das bitte
jetzt nach, denn wir müssen sie morgen

34

00:03:04,166 --> 00:03:05,333
abgeben.

35

00:03:07,166 --> 00:03:09,750
Hey du, meinst du, das wird was ändern?

36

00:03:09,833 --> 00:03:13,416
Ist besser, als sich ständig zu
beschweren und nichts zu tun.

37

00:03:14,041 --> 00:03:18,625
Wenn alle unterschreiben, wird die
Schulaufsichtsbehörde nichts sagen können.

38

00:03:18,708 --> 00:03:19,625
Lass mal sehen.

39

00:03:21,750 --> 00:03:25,708
War ja klar... Weder Simon noch
Wille haben unterschrieben.

40

00:03:25,791 --> 00:03:28,125
-Die Qualität der Mützen ist echt gut.
-Kümmer dich drum.

41

00:03:28,208 --> 00:03:29,958
Bin gespannt, ob diese
Unterschriften-Sache etwas bringen.

42

00:03:30,041 --> 00:03:33,125
Wenn der Kronprinz

unterschreibt, ist das Thema durch.

43

00:03:42,125 --> 00:03:44,416
Ich glaube, ihr solltet besser abhauen.

44

00:03:44,625 --> 00:03:46,625
Wenn sie euch mit mir zusammen sehen,
werden sie sicher auch anfangen euch zu

45

00:03:46,708 --> 00:03:48,291
belästigen.

46

00:03:48,625 --> 00:03:49,666
Okay, geht klar.

47

00:03:51,250 --> 00:03:52,541
-Tschüss.
-Tschüss.

48

00:03:55,375 --> 00:03:58,375
@Bjarsta. andreas: Er hat sich schon immer
für was Besseres gehalten

49

00:03:58,458 --> 00:03:59,750
@juicyn3ws: Kennst du ihn?!

50

00:03:59,833 --> 00:04:02,250
@Bjarsta. andreas: Ja, seine ganze Familie
ist verrückt

51

00:04:02,333 --> 00:04:04,500
@bjarsta. andreas:
Sein Vater ist Alkoholiker.

52

00:04:04,583 --> 00:04:06,666
@Juicyn3ws: Echt?? Armer Kronprinz

53

00:04:08,416 --> 00:04:09,666

-Hey.

-Hey.

54

00:04:09,750 --> 00:04:11,333

Wie geht's dir?

55

00:04:11,416 --> 00:04:14,791

Gut. Muss nur noch kurz was erledigen, bevor ich mein Handy abgebe.

56

00:04:14,875 --> 00:04:18,166

Ich habe mit meiner Mutter telefoniert. Ihr geht es leider überhaupt nicht gut.

57

00:04:18,250 --> 00:04:21,208

Ich weiß gerade irgendwie nicht, was ich machen soll.

58

00:04:24,541 --> 00:04:26,291

-Hallo?

-Ja?

59

00:04:26,583 --> 00:04:27,625

Du hörst gar nicht zu.

60

00:04:27,708 --> 00:04:32,041

Unter meinem Post, in dem ich singe, kommentieren gerade eine Menge Leute.

61

00:04:32,458 --> 00:04:36,791

Scheiße, Simon, weißt du, ich breche hier wegen meiner Mutter zusammen und du stehst

62

00:04:36,875 --> 00:04:41,166

da und bist total besessen von irgendwelchen Kommentaren.

63

00:04:41,250 --> 00:04:44,416
Das hatten wir doch schon. Es wird nur
schlimmer, wenn du darauf reagierst.

64

00:04:44,500 --> 00:04:47,041
Du darfst nichts posten und nichts lesen,
sonst kommt es so rüber, als wolltest du

65

00:04:47,125 --> 00:04:48,875
provozieren.

66

00:04:49,541 --> 00:04:54,208
Aber die schreiben so, als würden sie
mich kennen. Als würden sie uns kennen.

67

00:04:54,291 --> 00:04:55,958
Die diskutieren über unsere
Beziehung, aber haben überhaupt keine

68

00:04:56,041 --> 00:04:57,041
Ahnung.

69

00:04:57,958 --> 00:04:59,166
Die verdrehen alles.

70

00:04:59,250 --> 00:05:02,458
Ja, und ich hasse es, wenn sie das tun,
aber das war schon immer so und wird sich

71

00:05:02,541 --> 00:05:05,958
wohl auch leider nicht ändern.

72

00:05:06,041 --> 00:05:09,500
Nicht für mich und auch nicht
für die Leute in meiner Nähe.

73

00:05:25,041 --> 00:05:29,375
Das mit deiner Mutter wird schon
wieder. Es geht ihr bestimmt bald besser.

74

00:05:29,458 --> 00:05:33,833
Dass Leute ein Burnout
kriegen, ist ziemlich normal.

75

00:05:34,833 --> 00:05:36,583
Nein, nicht in meiner Familie.

76

00:05:38,958 --> 00:05:42,250
Meine Mutter ist noch
nie so zusammengebrochen.

77

00:05:45,291 --> 00:05:47,458
Was, wenn sie nicht mehr arbeiten kann?

78

00:05:48,666 --> 00:05:51,750
Wenn das passiert, dann
muss ich für sie einspringen.

79

00:05:53,375 --> 00:05:55,958
Dann wird das alles
hier nur noch schlimmer.

80

00:05:57,541 --> 00:06:00,458
Alles, was ich will, ist
mit dir zusammen zu sein.

81

00:06:08,166 --> 00:06:12,708
Ich kann deine Revolution sein.

82

00:06:12,916 --> 00:06:17,250
-Wie peinlich.
-Sst, sie kommen.

83

00:06:20,750 --> 00:06:21,916

Lasst uns anfangen.

84

00:06:32,416 --> 00:06:36,750

Der Winter ist aus
unseren Bergen gestürmt.

85

00:06:36,833 --> 00:06:41,083

Die Schneeverwehungen
schmelzen und sterben.

86

00:06:50,541 --> 00:06:51,375

So.

87

00:06:54,416 --> 00:06:56,750

Wo ist denn Wille? Ist er heute krank?

88

00:06:57,958 --> 00:07:01,125

Keine Ahnung. Ich hab' ihn nicht gesehen.

89

00:07:02,666 --> 00:07:06,541

Also gut, wenn das so ist, finde
ich, sollten wir Folgendes machen. Wir

90

00:07:06,625 --> 00:07:10,500

konzentrieren uns heute
einfach ganz auf dich.

91

00:07:12,041 --> 00:07:15,750

Nein, aber danke. Wenn Wille nicht
kommt, können wir es auch genauso gut...

92

00:07:15,833 --> 00:07:19,541

Warte 'n Moment, warte. Geh bitte
einmal kurz in dich. Gibt es denn wirklich

93

00:07:19,625 --> 00:07:23,333
nichts, über dass es
dir schwerfällt zu reden,

94

00:07:23,416 --> 00:07:25,791
wenn Wille nicht dabei ist?

95

00:07:33,291 --> 00:07:37,750
Tja, ich kann kein einziges Wort zu
ihm sagen, ohne dass er es gleich als

96

00:07:37,833 --> 00:07:42,208
persönlichen Angriff versteht.

97

00:07:42,583 --> 00:07:44,916
Und was ist das für ein Gefühl für dich?

98

00:07:45,208 --> 00:07:47,541
Na ja, ich glaube, dass er einfach
entschieden hat, dass ich böse bin und...

99

00:07:47,625 --> 00:07:48,458
und...

100

00:07:52,833 --> 00:07:55,041
Und na ja, vielleicht... stimmt es auch.

101

00:07:57,416 --> 00:07:59,166
Warum sagst du das, August?

102

00:07:59,250 --> 00:08:02,208
Es macht doch überhaupt keinen Sinn, dass
ich versuche, nett zu ihm zu sein, wenn

103

00:08:02,291 --> 00:08:05,708
ich genau weiß, dass er
mir nie vergeben wird.

104

00:08:05,791 --> 00:08:10,458
Es kann tatsächlich sehr gut tun, wenn
man nett zu anderen ist. Wusstest du das?

105

00:08:12,291 --> 00:08:13,666
Und zu sich selbst.

106

00:08:15,125 --> 00:08:17,916
Und manchmal wird uns
vielleicht nicht vergeben.

107

00:08:19,333 --> 00:08:22,333
Aber dann muss das Leben trotzdem
irgendwie weitergehen. Wenn wir genau da

108

00:08:22,416 --> 00:08:25,416
anfangen, andere Entscheidungen zu
treffen, um selbstloser zu handeln, können

109

00:08:25,500 --> 00:08:28,500
wir es wenigstens schaffen an den Punkt
zu kommen, an dem wir uns selbst vergeben

110

00:08:28,583 --> 00:08:29,583
können.

111

00:08:43,958 --> 00:08:47,500
@Lil.meme.04: Die Leute mögen ihn nur,
weil er mit dem Kronprinzen zusammen ist

112

00:08:47,583 --> 00:08:49,666
@ak. sune: Hör auf,
die Monarchie zu verarschen!

113

00:08:49,750 --> 00:08:52,333
@Mimers. odin: Jemand sollte ihm

mal einen Besuch abstatten

114

00:08:52,416 --> 00:08:53,625
@m.00key: Du bist ekelhaft

115

00:08:53,708 --> 00:08:55,458
@rpj. kmn Hässliche Schwuchtel.

116

00:08:59,208 --> 00:09:02,375
Hey, ich habe dein Lieblingsessen gekocht.

117

00:09:02,458 --> 00:09:06,333
Pabellón. Ich dachte, wir könnten
zusammen etwas essen und mal reden.

118

00:09:11,166 --> 00:09:12,500
Ich hab' keinen Hunger.

119

00:09:17,375 --> 00:09:20,250
Ich kapier das nicht. Es gibt
fünf verschiedene Optionen.

120

00:09:20,333 --> 00:09:22,000
Wenn du die Frage richtig
liest, verstehst du es.

121

00:09:22,083 --> 00:09:24,000
Soll man einfach raten, oder was?

122

00:09:25,083 --> 00:09:25,958
Ja, ja, genau. Ja.

123

00:09:42,041 --> 00:09:43,833
Du warst heute nicht bei Boris.

124

00:09:44,958 --> 00:09:46,625

Oh fuck, Scheiße!

125

00:09:49,000 --> 00:09:50,833
Na, hast du Farima angerufen und gepetzt?

126

00:09:50,916 --> 00:09:51,750
Nein.

127

00:09:53,541 --> 00:09:59,916
Ich habe weder von ihr noch
von sonst wem gehört, seit, äh...

128

00:10:01,708 --> 00:10:03,625
Na ja, der Sache mit der Königin.

129

00:10:05,875 --> 00:10:08,166
Wie geht es ihr? Geht's ihr gut?

130

00:10:08,708 --> 00:10:09,916
Es geht ihr sehr gut.

131

00:10:17,708 --> 00:10:23,583
Äh, eigentlich wollte ich nur
fragen, ob du auch unterschreiben willst.

132

00:10:24,166 --> 00:10:26,708
Für den Besuch der
Schulaufsichtsbehörde morgen.

133

00:10:26,791 --> 00:10:29,541
Wieso ist es dir so
wichtig, das zu vertuschen?

134

00:10:30,250 --> 00:10:31,708
Steckst du da mit drin?

135

00:10:34,375 --> 00:10:36,750
Natürlich steckst du da mit drin. Wir
hätten an dieser Schule auch keine scheiß

136
00:10:36,833 --> 00:10:39,208
Probleme, wenn du nicht wärst.

137
00:10:40,125 --> 00:10:43,958
Hab' ich nie abgestritten. Du, du
hast ja nicht die leiseste Ahnung, was...

138
00:10:44,041 --> 00:10:47,875
Wartet, wartet, Sekunde.
Was meinst du mit vertuschen?

139
00:10:47,958 --> 00:10:50,000
Das sind alles nur Lügen,
ist alles nur erfunden.

140
00:10:50,083 --> 00:10:51,958
Aber dann muss man sich ja
auch keine Sorgen machen, oder?

141
00:10:52,041 --> 00:10:54,750
Wenn hier einer von uns weiß, dass
irgendwelche Gerüchte und scheiß Gelaber

142
00:10:54,833 --> 00:10:57,750
viel kaputtmachen
können, dann ja wohl du.

143
00:10:57,833 --> 00:10:59,416
Was soll das werden? Droht ihr mir etwa?

144
00:10:59,500 --> 00:11:02,791
Nein, ich versuch' nur, dir zu helfen.

145

00:11:02,875 --> 00:11:07,333
Aber wenn du das nicht checkst,
drauf geschissen. Vergiss es! Gut.

146
00:11:07,416 --> 00:11:10,041
Aber könnt ihr denn nicht
verstehen, dass ich als Kronprinz dafür

147
00:11:10,125 --> 00:11:12,750
nicht unterschreiben kann? Ich
darf keine Stellung beziehen.

148
00:11:12,833 --> 00:11:15,458
Okay, aber das hast du ja bereits getan.

149
00:11:24,958 --> 00:11:26,083
Simon, Simon.

150
00:11:27,583 --> 00:11:28,333
Was ist passiert?

151
00:11:30,875 --> 00:11:33,416
Was ist passiert? Was ist los?

152
00:11:37,250 --> 00:11:40,916
Ich... ich war so verwirrt...

153
00:11:43,166 --> 00:11:45,041
wegen allem, was gerade los ist.

154
00:11:46,125 --> 00:11:50,333
Und ich möchte, dass du
weißt, dass ich dir vertraue.

155
00:11:52,916 --> 00:11:56,833
Ich habe mir Sorgen gemacht, was
da bei euch an der Schule los ist.

156

00:11:57,833 --> 00:12:00,916

Und was das mit dir
macht, mit dir und Sara.

157

00:12:03,750 --> 00:12:08,333

Und... dass ich euch nicht beschützen kann.

158

00:12:12,708 --> 00:12:17,541

Das spielt jetzt alles keine Rolle mehr.
Ich will sowieso nicht mehr dahin. Ich

159

00:12:17,625 --> 00:12:22,500

will auch nicht mehr in
Björnsäter oder sonst irgendwo sein.

160

00:12:25,375 --> 00:12:29,416

Alle hassen mich und die die mich nicht
hassen, mögen mich nur, weil ich mit Wille

161

00:12:29,500 --> 00:12:33,583

zusammen bin. Wirklich alles,
was ich mache, geht schief.

162

00:12:34,666 --> 00:12:37,750

Nein. Aber nein, mein
Schatz, es... es tut mir so leid.

163

00:12:42,541 --> 00:12:44,083

Mein kleiner Schatz.

164

00:12:47,875 --> 00:12:51,250

Alles wird wieder gut. Alles
wird wieder gut, mein Schatz.

165

00:12:54,000 --> 00:12:54,875

Oh, nein.

166

00:13:05,041 --> 00:13:09,541

Die Schule gehört dir.

Übernimm Verantwortung für dein Erbe

167

00:13:09,625 --> 00:13:12,291

Wie ihr alle wisst, ist
heute ein sehr wichtiger Tag.

168

00:13:12,375 --> 00:13:15,125

Wir bekommen Besuch von
der Schulaufsichtsbehörde.

169

00:13:15,208 --> 00:13:16,791

-Buh!

-Buh!

170

00:13:17,416 --> 00:13:19,541

Nein, hört auf. So etwas will
ich nicht hören. Es ist ernst.

171

00:13:19,625 --> 00:13:24,125

Wie es mit dieser Schule in Zukunft
weitergeht, hängt von dieser Prüfung ab.

172

00:13:24,208 --> 00:13:26,750

Felice, deine Haare.

173

00:13:27,666 --> 00:13:31,958

Sie werden dem Unterricht beiwohnen
und alles kontrollieren, was wir tun.

174

00:13:32,625 --> 00:13:35,000

Und diejenigen von euch, die befragt
werden, müssen zu den festgelegten Zeiten

175

00:13:35,083 --> 00:13:37,750

vor dem Büro der Rektorin warten.

176

00:13:37,833 --> 00:13:41,125

Und die Rektorin lässt ausrichten, dass einige der Beschränkungen möglicherweise

177

00:13:41,208 --> 00:13:44,583

aufgehoben werden können, wenn ihr euch heute benehmt.

178

00:13:45,583 --> 00:13:47,500

Oh, mein Gott, vielleicht bekommen wir ja unsere Handys wieder!

179

00:13:47,583 --> 00:13:49,500

Das sind mal wieder richtig gute Neuigkeiten.

180

00:13:49,583 --> 00:13:51,166

Bitte, ihr müsst euch alle echt anstrengen.

181

00:13:51,250 --> 00:13:52,708

Bist du nervös?

182

00:13:52,791 --> 00:13:55,208

Äh ja, schon, ein wenig.

183

00:13:55,291 --> 00:13:57,666

Mein Vater wird da sein, weil meine Mutter nicht will, dass ich allein von

184

00:13:57,750 --> 00:14:00,000

denen befragt werde.

185

00:14:00,083 --> 00:14:03,750

Komm schon, Süße, das machst du

doch mit links. Wirst du sehen.

186

00:14:05,041 --> 00:14:07,416
Und in diesem Glas haben hier wir fünf
Kugeln, drei rote und zwei grüne. Die

187

00:14:07,500 --> 00:14:09,958
Aufgabe ist jetzt...

188

00:14:10,041 --> 00:14:13,083
Du, ich habe mit meiner Mutter gesprochen.

189

00:14:14,083 --> 00:14:16,083
Ich habe keinen Stubenarrest mehr.

190

00:14:26,458 --> 00:14:30,625
Hey, Hallo, herzlich willkommen. Hallo.

191

00:14:33,208 --> 00:14:35,583
Sie kommen. Sie kommen. Sie
kommen. Sie kommen. Sie kommen.

192

00:14:35,666 --> 00:14:36,500
Schh...

193

00:14:39,166 --> 00:14:41,208
In Ordnung, folgen Sie mir einfach.

194

00:14:43,375 --> 00:14:45,166
Hier ist unsere Bibliothek.

195

00:14:50,291 --> 00:14:52,291
Ist das wirklich wahr?

196

00:15:23,000 --> 00:15:28,125
Und das hier ist unser Musikraum. Und die

beiden, der Kronprinz und auch Simon, sind

197

00:15:28,208 --> 00:15:33,500
Mitglieder unseres
außergewöhnlichen Schulchors.

198

00:15:33,583 --> 00:15:34,625
Guten Tag.

199

00:15:34,708 --> 00:15:35,541
Hey.

200

00:15:36,750 --> 00:15:41,458
Ihr dürft gerne weiterproben. Wir werden
in die Turnhalle gehen. Kommen Sie mit.

201

00:15:50,333 --> 00:15:53,666
Ich versteh's nicht. Meinst du, das
hier hilft denen bei ihrer Entscheidung?

202

00:15:53,750 --> 00:15:55,958
Ich glaube, dass sich jeder verstellt.

203

00:15:56,541 --> 00:16:01,083
Ich würde mir wünschen, dass wir mal
einen Augenblick haben, in dem wir nicht

204

00:16:01,166 --> 00:16:04,083
unterbrochen werden.

205

00:16:05,750 --> 00:16:07,916
Dann müssen wir einfach dafür sorgen.

206

00:16:08,041 --> 00:16:09,583
-Meinst du?
-Ja.

207

00:16:11,791 --> 00:16:18,208
Verschwundene Tage,
vergangene Jahre, das Hillerska

208

00:16:24,791 --> 00:16:25,958
Wie läuft's in der Schule?

209

00:16:27,500 --> 00:16:30,166
Was hast du denn für
Pläne im Sommer, Vincent?

210

00:16:31,916 --> 00:16:32,708
Ähm.

211

00:16:34,750 --> 00:16:36,791
Ich fliege nach L. A.

212

00:16:37,500 --> 00:16:38,291
Schön.

213

00:16:42,916 --> 00:16:44,458
Okay, Schluss mit dem Theater.

214

00:16:48,291 --> 00:16:49,875
Also, wenn die Rektorin uns jetzt nicht
die Walpurgisnacht feiern lässt, weiß ich

215

00:16:49,958 --> 00:16:51,541
auch nicht.

216

00:16:51,708 --> 00:16:53,625
Ich meine, Sinn an der ganzen Sache ist
doch, dass man Walpurgisnacht feiert und

217

00:16:53,708 --> 00:16:55,708
dann einen Tag frei hat.

218

00:16:55,791 --> 00:16:57,750
Echt mal. Jeder weiß doch, dass der
erste Mai nicht ohne Grund ein Feiertag

219

00:16:57,833 --> 00:17:00,375
-ist.
-Ja, kannst du laut sagen.

220

00:17:00,458 --> 00:17:01,500
Das ist doch bescheuert.

221

00:17:01,583 --> 00:17:03,166
Ihr wisst aber schon, dass ihr nicht
frei habt, damit ihr den Tag vorher Party

222

00:17:03,250 --> 00:17:05,125
machen könnt?

223

00:17:05,291 --> 00:17:07,750
-Ähh... Was?
-Es ist der erste Mai.

224

00:17:07,833 --> 00:17:09,000
-Ja, und?
-Ja.

225

00:17:11,250 --> 00:17:12,416
Tag der Arbeiterbewegung?

226

00:17:12,500 --> 00:17:15,583
Okay, und was macht man
da? Wie feiert man den?

227

00:17:16,166 --> 00:17:17,166
Man feiert nicht.

228

00:17:18,166 --> 00:17:19,250
Man demonstriert.

229

00:17:21,625 --> 00:17:22,458
Okay.

230

00:17:23,750 --> 00:17:26,541
-Schätze, das habt ihr noch nie gemacht.
-Kann sein... Weil du der

231

00:17:26,625 --> 00:17:29,708
Einzige bist, der sowas macht.

232

00:17:29,791 --> 00:17:32,083
Aber erzähl mal, wie lautet der Plan?
Geht ihr auf die Straße und wedelt mit

233

00:17:32,166 --> 00:17:34,458
euren roten Fahnen herum? Singt ein paar
Lieder und stellt euch in Reih' und Glied

234

00:17:34,541 --> 00:17:35,375
auf?

235

00:17:37,416 --> 00:17:39,583
Was sagt denn die Königsfamilie dazu?

236

00:17:44,083 --> 00:17:47,291
Jedenfalls ist es immer
super, einen Tag frei zu haben.

237

00:17:56,500 --> 00:17:57,333
Papa?

238

00:17:57,916 --> 00:17:58,750
M-hm.

239

00:17:59,125 --> 00:18:00,625
Wie fandest du's damals hier?

240

00:18:00,708 --> 00:18:04,750
Na ja, das waren für mich wohl
die lustigsten Jahre meines Lebens.

241

00:18:07,083 --> 00:18:10,333
Aber, ähm, hast du dich nie
anders als die anderen gefühlt?

242

00:18:10,416 --> 00:18:15,916
Na ja, schon. Am Anfang wollte ich
meinen eigenen Style durchsetzen.

243

00:18:16,000 --> 00:18:19,000
Mit, äh, coolen Klamotten, die anders
waren und aufgeplusterten, wilden Haaren.

244

00:18:19,083 --> 00:18:22,125
Du hättest mich mal sehen sollen.

245

00:18:23,750 --> 00:18:28,916
Aber das konnte ich mir hier abschminken.
Schon bald sah ich aus wie alle anderen.

246

00:18:31,291 --> 00:18:33,375
Ich war ja damals der einzige Schwarze
Schüler auf der ganzen Schule, natürlich

247

00:18:33,458 --> 00:18:35,541
bin ich aufgefallen.

248

00:18:37,708 --> 00:18:43,583
Die Leute haben das N-Wort benutzt, als
wäre es das normalste der Welt. Hm. Ja.

249

00:18:44,625 --> 00:18:47,708
Aber du hast nie darüber
geredet... oder es einem Lehrer gesagt.

250

00:18:47,791 --> 00:18:53,541
Nein. Nie. Was hätte ich denn sagen
sollen? Die waren doch genauso... Ich musste

251

00:18:53,625 --> 00:18:59,166
schon früh lernen, dass ich zehn Mal
so gut sein musste wie alle anderen.

252

00:19:00,041 --> 00:19:01,916
Dann hatten sie keine Argumente.

253

00:19:02,583 --> 00:19:06,541
Man muss gewinnen. Und nach
deren Spielregeln spielen und nicht...

254

00:19:07,208 --> 00:19:07,875
Danke.

255

00:19:09,625 --> 00:19:12,416
-Felice Ehrencrona?
-Ja. Willkommen.

256

00:19:13,166 --> 00:19:14,333
Felices Vater.

257

00:19:14,416 --> 00:19:15,291
Freut mich.

258

00:19:15,375 --> 00:19:17,583
Ist schon gut, Papa.
Ich schaff' das alleine.

259

00:19:17,666 --> 00:19:19,000

Dann warte ich draußen...

260

00:19:20,916 --> 00:19:23,750

Schön, dass du kommen konntest. Ich
hoffe das klar ist, dass das hier streng

261

00:19:23,833 --> 00:19:26,666

vertraulich ist. Dein Name wird nicht in
dem Bericht auftauchen, du kannst also

262

00:19:26,750 --> 00:19:29,541

offen und ehrlich sein.

263

00:19:29,666 --> 00:19:31,125

Ist das für dich okay?

264

00:19:32,541 --> 00:19:33,375

M-hm.

265

00:19:33,750 --> 00:19:37,333

Dann beginnen wir im letzten
Herbst, als du hergekommen bist.

266

00:19:37,750 --> 00:19:40,375

Wie war das für dich
und die anderen Schüler?

267

00:19:51,166 --> 00:19:52,958

-Danke Ihnen.

-Vielen Dank.

268

00:19:53,041 --> 00:19:53,916

Danke.

269

00:19:54,000 --> 00:19:54,583

-Gute Heimfahrt. Danke.
-Wiedersehen.

270

00:19:54,666 --> 00:19:55,291
Danke.

271

00:19:55,375 --> 00:19:57,666
Entschuldigung. Wir wollen Ihnen
noch das hier überreichen. Es ist eine

272

00:19:57,750 --> 00:20:00,500
Unterschriftensammlung der Schüler hier.
Sie haben unterschrieben, um zu zeigen,

273

00:20:00,583 --> 00:20:03,458
wie sehr ihnen diese
Schule am Herzen liegt.

274

00:20:04,333 --> 00:20:07,041
Denn wir halten die Kritik aus den
Medien für ungerechtfertigt und total

275

00:20:07,125 --> 00:20:08,875
übertrieben.

276

00:20:11,708 --> 00:20:12,583
Danke.

277

00:20:13,125 --> 00:20:14,500
-Bitte.
-Vielen Dank.

278

00:20:15,458 --> 00:20:17,625
Was für eine, äh, schöne Initiative.

279

00:20:18,166 --> 00:20:19,250
Danke. Was glauben

Sie, wie ist es gelaufen?

280

00:20:19,333 --> 00:20:20,166
Wirklich.

281

00:20:21,125 --> 00:20:23,583
Das wissen wir erst, wenn
sie sich entschieden haben.

282

00:20:23,666 --> 00:20:26,875
Äh, Frau Rektorin? Dürfen wir denn jetzt
die Walpurgisnacht feiern oder wie sieht

283

00:20:26,958 --> 00:20:28,833
es damit aus?

284

00:20:33,000 --> 00:20:33,791
Ähm...

285

00:20:35,666 --> 00:20:37,291
Was machen wir damit?

286

00:20:39,791 --> 00:20:43,500
-Warum sind die alle nicht angespitzt?
-Ach ja, übrigens, Felice, was haben sie

287

00:20:43,583 --> 00:20:47,416
gesagt? Haben sie nach den Einstandsfeiern
gefragt?

288

00:20:49,000 --> 00:20:50,916
Ja. Klar, haben sie das.

289

00:20:51,000 --> 00:20:52,333
Und was hast du gesagt?

290

00:20:53,916 --> 00:20:56,500
Na ja, ich habe versucht, so
wenig wie möglich zu sagen.

291

00:20:56,583 --> 00:20:58,125
Aber du hast doch nicht gesagt, dass wir
welche haben. Oder? Denn das würden die

292

00:20:58,208 --> 00:20:59,875
doch eh nicht verstehen.

293

00:21:01,708 --> 00:21:02,625
Äh, nein.

294

00:21:03,875 --> 00:21:04,791
-Okay...
-Gut.

295

00:21:05,500 --> 00:21:08,000
Super, super, super gut.

296

00:21:10,291 --> 00:21:11,791
Wir werden doch Walpurgisnacht feiern!

297

00:21:11,875 --> 00:21:13,208
Hört mal, es gibt
doch 'ne Walpurgisnacht!

298

00:21:13,291 --> 00:21:14,250
-Was?
-Wer hat das gesagt?

299

00:21:14,333 --> 00:21:15,291
Die Rektorin.

300

00:21:15,375 --> 00:21:17,125
-Hör auf uns zu verarschen!

-Was?

301

00:21:17,208 --> 00:21:19,166

-Ist ja krass!

-Kein Alkohol Das wird trotzdem

302

00:21:19,250 --> 00:21:21,166

mega, okay? Jetzt ist Party angesagt!

303

00:21:21,250 --> 00:21:23,833

-Oh, mein... Ja!

-Dann könnten wir etwas backen.

304

00:21:25,708 --> 00:21:26,541

Ups!

305

00:21:28,291 --> 00:21:29,458

Sie findet statt! Die
Walpurgisnacht findet statt!

306

00:21:29,541 --> 00:21:30,541

-Was?

-Walpurgisnacht! Die

307

00:21:30,625 --> 00:21:33,291

-Walpurgisnacht findet statt!

-Walpurgisnacht!

308

00:22:06,625 --> 00:22:08,625

Da das schon so gut läuft, glaube ich,
dass du jetzt bereit bist für Schritt

309

00:22:08,708 --> 00:22:09,541

zwei.

310

00:22:12,458 --> 00:22:13,375

Der wäre?

311

00:22:13,916 --> 00:22:17,833

Das hier ist die wichtigste
Fähigkeit, die du drauf haben musst.

312

00:22:18,625 --> 00:22:20,541

Lauthals beim Autofahren singen.

313

00:22:26,958 --> 00:22:28,041

Na los, singen wir!

314

00:22:30,875 --> 00:22:34,083

'Cause I can change I'm not the same

315

00:22:34,166 --> 00:22:35,750

Not forever

316

00:22:37,166 --> 00:22:38,500

Komm schon.

317

00:22:39,375 --> 00:22:40,208

Nee.

318

00:22:43,208 --> 00:22:46,000

I want you back I want
a time I can remember

319

00:22:46,166 --> 00:22:48,208

I can remember

320

00:22:49,583 --> 00:22:52,250

-It's as simple as I say
-It's as simple as I say

321

00:22:52,416 --> 00:22:55,625

I can change, I'm not

the same Not forever

322

00:22:55,708 --> 00:22:58,875
I can change, I'm not
the same Not forever

323

00:23:50,875 --> 00:23:52,625
Das hast du wirklich gut gemacht.

324

00:23:55,958 --> 00:23:56,791
Hey.

325

00:23:56,958 --> 00:23:57,791
Hey.

326

00:23:58,041 --> 00:24:02,250
August... August von Horn. Aus Årnäs.
Ähm, ich bin, äh, ein Freund von Sara.

327

00:24:02,333 --> 00:24:06,125
Micke. Micke von Eriksson.

328

00:24:07,875 --> 00:24:08,666
Saras Vater.

329

00:24:09,500 --> 00:24:11,000
Schön, Sie kennenzulernen.

330

00:24:14,166 --> 00:24:15,333
Ja, gut.

331

00:24:20,375 --> 00:24:22,458
Macht 'n netten Eindruck, dein Vater.

332

00:24:22,541 --> 00:24:24,625
M-hm, er hat gerade eine gute Phase,

333

00:24:25,750 --> 00:24:28,250
aber sie ist
normalerweise nicht sehr lang.

334

00:24:29,833 --> 00:24:33,208
War bei meinem auch so. Aber ich hätte
lieber einen Vater mit schlechten Phasen

335

00:24:33,291 --> 00:24:35,458
als gar keinen.

336

00:24:38,916 --> 00:24:40,583
Was machst du hier, August?

337

00:24:44,875 --> 00:24:51,666
Ich war... Ich war so sauer auf dich,
weil du zur Polizei gegangen bist.

338

00:24:52,583 --> 00:24:55,083
-Also...
-Und das verstehe ich, das habe

339

00:24:55,166 --> 00:24:57,666
ich verdient. Ich hab das verdient.

340

00:24:57,750 --> 00:25:01,166
Es war meine Schuld und ich war
derjenige, der dich zuerst im Stich

341

00:25:01,250 --> 00:25:04,708
gelassen hat. Und das verstehe ich jetzt.
Und ich möchte nicht, dass du... deswegen

342

00:25:04,791 --> 00:25:07,875
dein Leben zerstörtst...

343

00:25:08,500 --> 00:25:11,250
Denn du bist die Einzige, mit der ich
jemals reden konnte. Du bist die Einzige,

344

00:25:11,333 --> 00:25:14,083
die mich jemals verstanden hat

345

00:25:14,750 --> 00:25:19,833
und ich habe dich vermisst. Scheiße, ich
habe dich so vermisst, dass es wehtut.

346

00:25:19,916 --> 00:25:22,666
Und, und das, was wir beide hatten, war
doch gut. Du hast mir das Gefühl gegeben,

347

00:25:22,750 --> 00:25:25,541
-ein besserer Mensch sein zu können...
-August.

348

00:25:27,708 --> 00:25:28,625
Bitte, Sara.

349

00:25:30,583 --> 00:25:33,541
Komm wenigstens wieder in die Schule. Ich
will nicht der Grund dafür sein, dass du

350

00:25:33,625 --> 00:25:36,416
nicht zurückkommst.

351

00:25:40,750 --> 00:25:41,583
Tschüss, August.

352

00:26:07,583 --> 00:26:10,250
Wie schön, dass die
Walpurgisnacht nun doch stattfindet!

353

00:26:10,333 --> 00:26:11,625
Okay, was brauchen wir
noch? Fällt dir was ein?

354
00:26:11,708 --> 00:26:13,708
Sehr schön, das ist
wirklich gut geworden.

355
00:26:13,791 --> 00:26:16,166
-Ja. Ich mach' ja schon.
-Scheiße, jetzt ist ein Loch im Teig.

356
00:26:16,250 --> 00:26:18,750
Nein, nein, nein, nein, nein. Dann mach
du das lieber, sonst kannst du das hier

357
00:26:18,833 --> 00:26:21,041
alles vergessen.

358
00:26:23,125 --> 00:26:26,208
Hier, halt mal still. Ich glaube, das
steht dir gut. Oh Scheiße, das war voll

359
00:26:26,291 --> 00:26:29,416
ins Auge, entschuldige!

360
00:26:29,500 --> 00:26:30,708
Das wollte ich nicht.

361
00:26:35,166 --> 00:26:38,958
Vorbereitungen für Valborg

362
00:27:14,750 --> 00:27:18,041
Die gewählte Rufnummer ist
zurzeit nicht erreichbar.

363
00:27:18,125 --> 00:27:21,333

Hallo Mama, ich bin's noch
mal. Ruf mich bitte zurück.

364

00:27:29,333 --> 00:27:34,250
Dieser, äh, August, was
wollte er denn von dir?

365

00:27:35,250 --> 00:27:36,416
Er, ähm...

366

00:27:37,750 --> 00:27:39,791
wollte, dass ich wieder
zurück in die Schule komme.

367

00:27:39,875 --> 00:27:42,416
-M-hm?
-Aber das kann er vergessen.

368

00:27:42,500 --> 00:27:43,333
Weil?

369

00:27:43,458 --> 00:27:45,500
Alles schiefgelaufen ist und ich einen

370

00:27:45,708 --> 00:27:46,875
Fehler begangen hab.

371

00:27:55,583 --> 00:27:57,875
Das kann nicht sein.

372

00:27:58,708 --> 00:28:01,666
Fehler machen ist doch
eigentlich mein Spezialgebiet.

373

00:28:04,250 --> 00:28:11,250
Die Angst, die danach aufkommt, ist
das schlimmste Gefühl auf der Welt.

374

00:28:11,791 --> 00:28:16,625
Weißt du, auch ich hatte große
Schuldgefühle, weil ich dich und Simon im

375

00:28:16,708 --> 00:28:21,541
Stich gelassen habe. Als Linda
und ich uns dann scheiden ließen,

376

00:28:21,625 --> 00:28:22,625
habe ich aufgegeben.

377

00:28:22,708 --> 00:28:25,833
Aber wir, also Simon und ich, wollten
dich nicht sehen. Also, ich wollte dich

378

00:28:25,916 --> 00:28:27,666
nicht sehen.

379

00:28:28,958 --> 00:28:33,416
Natürlich wolltest du das nicht, aber
ich hätte auch um euch kämpfen müssen.

380

00:28:34,041 --> 00:28:35,666
Stattdessen habe ich mir selbst
leidgetan und wollte einfach nur weglaufen

381

00:28:35,750 --> 00:28:36,583
und

382

00:28:37,458 --> 00:28:41,500
es fühlte sich wie eine Schlinge um den
Hals an und durch diese ADHS-Medikamente

383

00:28:41,583 --> 00:28:45,750
fühlte ich mich beschissen und nichts hat
geholfen. Als ich sie dann genommen habe,

384

00:28:45,833 --> 00:28:47,458
dachte ich, ich wäre wie alle anderen und
könnte ausgehen und ein Bier mit den Jungs

385

00:28:47,541 --> 00:28:49,291
trinken und...

386

00:28:49,666 --> 00:28:52,416
Tja... Und zack, hab ich mir gefühlt 30
Biere reingezogen und war das ganze

387

00:28:52,500 --> 00:28:55,375
Wochenende unterwegs.

388

00:28:58,541 --> 00:29:01,041
Ich konnte eure
Enttäuschung einfach nicht ertragen,

389

00:29:01,125 --> 00:29:04,083
also fing alles wieder von vorne an.

390

00:29:08,916 --> 00:29:11,000
Denkst du, dass mir das auch passiert?

391

00:29:12,500 --> 00:29:18,250
Nein. Du hast vielleicht meine Diagnose
geerbt, Sara, aber du bist nicht ich.

392

00:29:21,333 --> 00:29:28,041
Was ich damit sagen will, ist,
ähm, diese Schuld und diese Scham,

393

00:29:28,125 --> 00:29:31,541
ich glaube, dass du und ich dieses Gefühl
stärker empfinden als alle anderen, aber

394

00:29:31,625 --> 00:29:35,541
du darfst nicht zulassen, dass
dieses Gefühl dein Leben beherrscht.

395

00:29:37,208 --> 00:29:38,125
Verstehst du?

396

00:29:39,791 --> 00:29:40,625
M-hm.

397

00:29:44,666 --> 00:29:49,000
Der Winter ist aus unseren Bergen gestürmt

398

00:29:49,083 --> 00:29:53,750
Die Schneeverwehungen
schmelzen und sterben

399

00:29:53,833 --> 00:29:58,250
Der Himmel lacht
an den hellen Abenden des Frühlings

400

00:29:58,333 --> 00:30:02,958
Die Sonne küsst Wald und See wach

401

00:30:03,041 --> 00:30:07,625
Bald ist der Sommer hier
in purpurnen Wellen.

402

00:30:07,708 --> 00:30:11,833
Wie mit Gold bedeckt und azurblau

403

00:30:11,916 --> 00:30:16,875
Schimmern die Wiesen
in den Flammen des Tages

404

00:30:16,958 --> 00:30:21,333

Und im Hain tanzen die Quellen

405

00:30:23,625 --> 00:30:29,791
Liebe Schüler, das Hillerska feiert nun
schon über 120 Jahre die Walpurgisnacht.

406

00:30:30,625 --> 00:30:33,500
Zusammen begrüßen wir den Frühling und
richten unsere Aufmerksamkeit auf unseren

407

00:30:33,583 --> 00:30:36,208
Abschlussjahrgang.

408

00:30:37,333 --> 00:30:41,291
Ihr dürft jetzt mit Stolz eure
Abiturientenmützen aufsetzen.

409

00:31:14,500 --> 00:31:19,250
Du musst dir einfach sagen: Wenn du das
hier schaffst, dann schaffst du alles.

410

00:31:19,916 --> 00:31:23,375
Du kannst mich jederzeit
anrufen, dann komm' ich dich abholen.

411

00:31:32,750 --> 00:31:35,041
Verdammt, Simon, das war echt schrecklich.

412

00:31:36,791 --> 00:31:40,125
Ich hätte nicht gedacht, dass es so
furchtbar ist vor allen Leuten zu singen.

413

00:31:40,208 --> 00:31:42,041
-Das hat dich überrascht, he?
-Ja. Ich versteh' nicht,

414

00:31:42,125 --> 00:31:43,875

wie du das hinkriegst.

415

00:31:45,458 --> 00:31:50,166

Aber du hältst doch immer Reden vor
der ganzen Schule oder dem ganzen Land.

416

00:31:50,250 --> 00:31:54,583

Aber... du scheinst das ja echt zu genießen.

417

00:31:54,666 --> 00:31:57,083

Du kannst dabei deinen Gefühlen freien
Lauf lassen und deine verletzbare Seite

418

00:31:57,166 --> 00:31:59,500

zeigen und aus dir rauskommen.

419

00:32:00,291 --> 00:32:03,166

Ja, aber dieses Mal war es nicht so.

420

00:32:05,166 --> 00:32:08,750

Es fällt mir immer schwerer, beim Singen
entspannt zu sein, weil es, ähm, nicht

421

00:32:08,833 --> 00:32:12,333

mehr so viel Spaß macht.

422

00:32:24,083 --> 00:32:25,333

Wann geht noch mal dein Bus?

423

00:32:28,958 --> 00:32:30,000

Zehn nach neun.

424

00:32:32,750 --> 00:32:36,333

Denn ich habe gedacht, ähm, da
jetzt alle hier draußen sind..

425

00:33:29,791 --> 00:33:31,750
Hi, hier ist Micke. Ich kann gerade
nicht rangehen, aber bitte hinterlassen

426
00:33:31,833 --> 00:33:33,125
Sie eine...

427
00:33:33,875 --> 00:33:34,458
Sara?

428
00:33:35,625 --> 00:33:36,458
Hej!

429
00:33:36,625 --> 00:33:37,458
Hej.

430
00:33:37,916 --> 00:33:38,833
Schön, dich zu sehen.

431
00:33:38,916 --> 00:33:39,791
Gleichfalls.

432
00:33:39,875 --> 00:33:41,000
Du hast uns gefehlt.

433
00:33:41,083 --> 00:33:42,208
Schön zu hören.

434
00:33:42,291 --> 00:33:45,166
Wie die es wagen kann,
sich hier blicken zu lassen.

435
00:33:45,250 --> 00:33:50,000
Ja, ich weiß. Kommt, gehen wir einfach.
Dann läuft sie uns nicht über den Weg.

436

00:33:54,125 --> 00:34:01,000
Wenn du mich willst,
dann treffen wir uns dort!

437

00:34:01,208 --> 00:34:08,208
Kommt, Lilien und Aquileja,
Kommt, Rosen und Salbei,

438

00:34:08,291 --> 00:34:15,166
Komm, süße grüne Minze,
komm, Freude des Herzens!

439

00:34:15,250 --> 00:34:22,333
Wunderschöne Blümchen laden zum Tanze ein.
Komm, Freude des Herzens

440

00:34:29,416 --> 00:34:35,875
Wenn du möchtest,
binde ich dir einen Kranz!

441

00:34:36,416 --> 00:34:43,500
Kommt, Lilien und Aquileja,
Kommt, Rosen und Salbei,

442

00:34:43,583 --> 00:34:50,291
Komm, süße grüne Minze,
komm, Freude des Herzens!

443

00:35:00,333 --> 00:35:01,666
Ich liebe dich.

444

00:35:02,250 --> 00:35:03,250
Ich liebe dich.

445

00:35:43,000 --> 00:35:43,916
Oh Scheiße!

446

00:35:50,375 --> 00:35:51,041
Entschuldige, ich bin
eingeschlafen. Das blöde Handy war

447

00:35:51,125 --> 00:35:51,833
lautlos.

448

00:35:55,625 --> 00:35:56,750
Hast du getrunken?

449

00:35:56,833 --> 00:36:02,708
Was? Nein, ich bin, äh, einfach
eingepennt. Ich war total fertig.

450

00:36:04,041 --> 00:36:05,125
Wie, äh, war's denn?

451

00:36:05,625 --> 00:36:09,041
Beschissen. Aber ich hab's überlebt.

452

00:36:13,958 --> 00:36:15,333
Ich gehe Montag wieder hin.

453

00:36:16,250 --> 00:36:17,750
Oh, das ist doch super.

454

00:36:18,333 --> 00:36:20,125
Aber ich würde jetzt gerne schlafen gehen.

455

00:36:20,208 --> 00:36:21,500
Ja, klar.

456

00:36:34,500 --> 00:36:36,291
Wie war es, Sara wiederzusehen?

457

00:36:40,125 --> 00:36:43,750

Ehrlich gesagt, weiß ich es nicht.

458

00:36:44,875 --> 00:36:46,500
Ich fühle mich einfach leer.

459

00:36:48,125 --> 00:36:49,875
Sie hat ihn trotzdem angezeigt.

460

00:36:51,875 --> 00:36:52,708
Ja.

461

00:36:55,000 --> 00:36:58,291
Aber... wie kann es sein, dass man zusammen
aufgewachsen ist und die gleichen Gene hat

462

00:36:58,375 --> 00:37:01,500
und man trotzdem total verschieden ist?

463

00:37:02,250 --> 00:37:05,541
Und man völlig
unterschiedliche Sicht auf die Dinge hat?

464

00:37:07,000 --> 00:37:08,041
Ich weiß es nicht.

465

00:37:11,708 --> 00:37:13,750
Meinst du, du kannst ihr verzeihen?

466

00:37:18,333 --> 00:37:19,541
Könntest du das denn?

467

00:37:20,791 --> 00:37:23,583
Erik hätte mir sowas nie angetan.

468

00:37:24,166 --> 00:37:27,375
Er hat mich beschützt und

sich immer um mich gekümmert.

469

00:37:30,458 --> 00:37:31,291

Huh.

470

00:37:34,750 --> 00:37:37,666

Aber ich habe ja das Gefühl, dass ich
immer für sie da war und alles für sie

471

00:37:37,750 --> 00:37:39,333

getan habe.

472

00:37:46,333 --> 00:37:48,916

Und wenn sie mir so
etwas antut, selbst sie,

473

00:37:51,583 --> 00:37:58,291

dann kann das auch jeder andere. Wie
soll ich da noch jemandem vertrauen?

474

00:38:05,708 --> 00:38:07,083

Du kannst mir vertrauen.

475

00:38:20,458 --> 00:38:22,791

Unsere Rufe erschallen,
Wohnungen für alle.

476

00:38:22,875 --> 00:38:24,000

Mehr Mietwohnungen in Bjärstad

477

00:38:24,083 --> 00:38:25,333

Jobs für alle

478

00:38:41,375 --> 00:38:45,083

Zeigt etwas Solidarität, Leute.
Unterstützt euren Lieblingsverein,

479

00:38:45,166 --> 00:38:48,916
Bjärstad BK, der Tore wie am Fließband
schießt. Ihr habt jetzt die Chance, tolle

480

00:38:49,000 --> 00:38:52,750
Preise zu gewinnen. Kommt her und kauft
Lose. Nur 20 Kronen, ein Schnäppchen.

481

00:38:52,833 --> 00:38:56,583
Unterstützt euren
Lieblingsverein, Bjärstad BK.

482

00:38:59,791 --> 00:39:03,458
Hey Simme, du siehst aus, als
würdest du was anderes verkaufen.

483

00:39:04,208 --> 00:39:05,666
Ha-ha, sehr witzig.

484

00:39:07,333 --> 00:39:08,166
Hey.

485

00:39:08,333 --> 00:39:09,166
Hey.

486

00:39:09,583 --> 00:39:11,541
Wir hätten gerne zwei Stück, bitte.

487

00:39:11,625 --> 00:39:14,291
Ja, das, ähm, macht bitte 40 Kronen.

488

00:39:14,375 --> 00:39:15,541
Such dir welche aus.

489

00:39:16,833 --> 00:39:17,666
Danke.

490

00:39:18,958 --> 00:39:23,625
Äh, was ich noch sagen wollte, du bist
bei uns zu Hause sowas wie ein großes

491

00:39:23,708 --> 00:39:28,125
Vorbild. Wie du und der Kronprinz das
händelt... Wir finden euch sehr mutig.

492

00:39:30,875 --> 00:39:32,583
-Okay, freut mich.
-Können wir vielleicht

493

00:39:32,666 --> 00:39:34,833
ein Selfie mit dir machen?

494

00:39:34,916 --> 00:39:36,375
Ähm... klar.

495

00:39:38,666 --> 00:39:39,958
Also nur, wenn das okay ist.

496

00:39:40,041 --> 00:39:40,875
Ja.

497

00:39:41,250 --> 00:39:42,458
Das würde uns sehr viel bedeuten.

498

00:39:42,541 --> 00:39:43,541
Sicher.

499

00:39:43,750 --> 00:39:45,416
Also gut, dann...

500

00:39:47,583 --> 00:39:50,875
-Soll ich das Foto machen?

-Oh, das wäre nett.

501

00:39:54,500 --> 00:39:56,375

Okay, cheese.

502

00:39:57,375 --> 00:39:58,375

Alles klar.

503

00:39:59,208 --> 00:40:00,083

Danke.

504

00:40:00,500 --> 00:40:01,416

Tschüss.

505

00:40:01,500 --> 00:40:03,958

-Machen Sie es gut.

-Tschüss. Vielen Dank.

506

00:40:13,166 --> 00:40:16,083

@maggan75: Nur Liebe beim 1. Mai
in Bjärstad

507

00:40:18,875 --> 00:40:19,708

Rosh.

508

00:40:21,875 --> 00:40:23,333

Hier guck.

509

00:40:24,166 --> 00:40:26,416

Oh, wie süß ist der denn! Der war ja mal
süß. Und du hast zwei Lose verkauft. Bei

510

00:40:26,500 --> 00:40:28,250

dir läuft's.

511

00:40:30,791 --> 00:40:31,625

Boom.

512

00:40:31,875 --> 00:40:33,625
Okay, komm schon, mach weiter.

513

00:40:43,541 --> 00:40:46,541
Zerschlag die Oberschicht

514

00:40:59,166 --> 00:41:00,166
Zwei Siebenen.

515

00:41:00,250 --> 00:41:01,208
Fängt nicht jetzt unsere Handystunde an?

516

00:41:01,291 --> 00:41:02,875
Nein, die beginnt-

517

00:41:02,958 --> 00:41:05,625
-Nein, die sollte jetzt beginnen.
-Handystunde. Langsam,

518

00:41:05,708 --> 00:41:07,625
einer nach dem anderen.

519

00:41:07,708 --> 00:41:09,666
Hey, und was ist jetzt mit unserem
Spiel? War's das jetzt, oder was?

520

00:41:09,750 --> 00:41:11,750
Danke, Hausvater.

521

00:41:12,333 --> 00:41:13,333
Danke, Hausvater.

522

00:41:13,791 --> 00:41:15,916
Ich hab' bestimmt 20.000 verpasste Anrufe.

523

00:41:16,083 --> 00:41:17,166
Mach schon, Henry.

524

00:41:19,291 --> 00:41:20,125
Whoa.

525

00:41:22,166 --> 00:41:24,750
Ohne Scheiß, hast du
das hier schon gesehen?

526

00:41:25,416 --> 00:41:26,375
Du folgst Simon?

527

00:41:26,458 --> 00:41:30,083
Ja. Man braucht doch
zwischen durch auch ein bisschen Comedy.

528

00:41:30,166 --> 00:41:33,791
-Versteh ich nicht.
-Ich wusste ja, dass Simon ein Sozi ist,

529

00:41:33,875 --> 00:41:37,458
aber nicht, dass er so aktiv ist und ein
Kämpfer.

530

00:41:39,750 --> 00:41:44,000
Auf in den Kampf! Vorwärts, Kameraden!
Gleicher Lohn für Frauen und Männer.

531

00:41:44,083 --> 00:41:48,166
Gratis Sojawurst für Kinder!

532

00:41:57,166 --> 00:42:00,833
Zerschlag die Oberschicht

533

00:42:07,833 --> 00:42:08,708
Hey Farima.

534

00:42:08,791 --> 00:42:12,000
Hallo Wilhelm. Ich dachte,
du wolltest mit Simon reden.

535

00:42:13,125 --> 00:42:17,125
Ich, ähm, hab' es versucht. Ich
war vielleicht nicht deutlich genug.

536

00:42:17,250 --> 00:42:18,541
Es gibt schon die ersten
Schlagzeilen zu dem Foto, das er gepostet

537

00:42:18,625 --> 00:42:19,458
hat.

538

00:42:20,458 --> 00:42:24,500
Da es deiner Mutter nicht gutgeht,
musst du mehr Verantwortung übernehmen.

539

00:42:24,583 --> 00:42:26,583
-Hm.
-Rede mit ihm, sonst tun wir es.

540

00:42:26,666 --> 00:42:28,583
Ja, ich rufe ihn gleich an.

541

00:42:40,125 --> 00:42:40,708
Hey.

542

00:42:41,583 --> 00:42:42,500
Hey, ähm...

543

00:42:43,875 --> 00:42:45,166
Was gibt's?

544

00:42:45,250 --> 00:42:48,458
Ich habe das Foto
gesehen, das du gepostet hast.

545

00:42:48,541 --> 00:42:49,541
Süß, oder?

546

00:42:50,583 --> 00:42:54,041
Dass wir so junge Fans in Bjärstad haben,
wusst ich gar nicht... Ich habe das Gefühl,

547

00:42:54,125 --> 00:42:57,666
dass wir wirklich etwas verändern können.

548

00:42:59,333 --> 00:43:02,291
Ja, aber Simon, du musst doch auch
verstehen, dass du nicht einfach posten

549

00:43:02,375 --> 00:43:05,375
kannst, was du willst?

550

00:43:07,791 --> 00:43:08,625
Hallo?

551

00:43:11,750 --> 00:43:12,625
Simon.

552

00:43:15,666 --> 00:43:16,375
Simon, hallo?

YOUNG ROYALS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.

HILLERSKA
19 HS 01
SKOLAN